

IECEx Certificate of Conformity

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEx BVS 13.0107X	issue No.:0	Certificate history:							
Status:	Current									
Date of Issue:	2013-10-16	Page 1 of 3								
Applicant:	R. STAHL Schaltgera Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany	äte GmbH								
Electrical Apparatus: Optional accessory:	lectrical Apparatus: Fibre Optic Isolating Repeater type 9186/*5-12-11 Optional accessory:									
Type of Protection:	Equipment protection by type of protection "n", Protection of equipment and transmission systems using optical radiation									
Marking:	Ex nA nC [op is T6 Ga] IIC T4 Gc [Ex op is Da] IIIC									
Approved for issue on be Certification Body:	half of the IECEx	Dr. F. Eickhoff								
Position:		Deputy Head of Certification Body								
Signature: (for printed version)										
Date:										
 This certificate and schedule may only be reproduced in full. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website. 										
Certificate issued by:										
ne.	KDA EYAM CmbH		BEIZDA							

Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Germany





IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx BVS 13.0107X

Date of Issue: 2013-10-16 Issue No.: 0

Page 2 of 3

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg **Germany**

Additional Manufacturing location

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition: 6.0

IEC 60079-15: 2010 Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition: 4

IEC 60079-28 : 2006- Explosive atmospheres - Part 28: Protection of equipment and transmission systems

08 using optical radiation

Edition: 1

This Certificate **does not** indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

DE/BVS/ExTR13.0115/00

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/04



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: **IECEx BVS 13.0107X**

Date of Issue: 2013-10-16 Issue No.: 0

Page 3 of 3

Schedule

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

General product information:

The Fibre Optic Isolating Repeater Type 9186/*5-12-11 is a non incendive apparatus per IEC 60079-15. It has optical data interfaces which are designed in type of protection Ex op is IIC T6 Ga in accordance with IEC 60079-28. Depending on the variant, ring structures and point-to-point connections can be built-up.

Type Designation See ANNEX

Electrical parameters
See ANNEX

General remarks:

The optical interfaces are designed to be intrinsically safe optical radiation sources with type of protection Ex op is IIC T6 according to IEC 60079-28 with a maximum radiation power of ≤ 15 mW under 2 fault conditions. The connected fibre optics can lead into Zone 0 with gas group IIC and temperature class T6 or into Zone 20.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

For installation of the Fibre Optic Isolating Repeater type 9186/*5-12-11 in Zone 2, the module has to be mounted inside an enclosure which is in accordance with IEC 60079-15.



IECEx Certificate DEKRA of Conformity

Certificate No.: IECEx BVS 13.0107 X

Annex Page 1 of 1

Type Designation

Fibre Optic Isolating Repeater		Type 9186 /	*	5	_	1	2	_	1	1
Structure	ring point-to-point		1 2							
Ex protection	Zone 2		5							
Optical interface	850 nm		1							
Electrical interface	RS 485		2							

Electrical parameters

Auxiliary power input

(pluggable terminals No. 1 (+), 2 (-)

Nominal voltage: $U_n = 24 \text{ V DC}$ Nominal current: $I_n = 130 \text{ mA}$

Fault monitoring circuit

(pluggable terminals 3, 4)

The fault monitoring circuit is designed as a passive, galvanically separated circuit.

Nominal voltage: $U_n = 60 \text{ V DC}, 42 \text{ V AC}$

Nominal current: $I_n = 1 A$

RS 485 interface (Profibus FSM/DP)

(9-pole SUB-D socket X1, 3(B+), 8(A-), 6(U+), 5(U-))

Output voltage: $U_n = 5 \text{ V DC } (4.75 \dots 5.25 \text{ V DC})$

Output current: $I_n = 50 \text{ mA}$

Optical data interfaces fibre optic connector

(fibre optical connectors TD-A and RD-A (channel A) or TD-B and RD-B (channel B, only at 9186/1*))

The optical interfaces are designed to be intrinsically safe optical radiation sources with type of protection Ex op is IIC T6 according to IEC 60079-28.

Radiation power: $P_0 \le 15 \text{ mW}$

Ambient temperature range

Any assembling position T_a -20 °C up to +60 °C